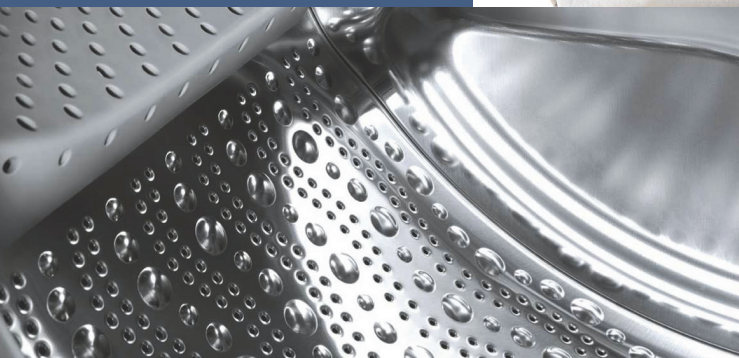




Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Wasmachine



BOSCH

nl Gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift

Uw nieuwe wasmachine

U hebt gekozen voor een premium wasmachine van het merk Bosch.

Neem a.u.b. een paar minuten de tijd om dit te lezen en zo de voordelen van uw wasmachine te leren kennen.

Om aan de hoge kwaliteitsstandaard van het merk Bosch te voldoen, is de werking en de onberispelijke toestand van elke wasmachine die onze fabriek verlaat, zorgvuldig getest.

Verdere informatie over onze producten, toebehoren, reserveonderdelen en Service onder www.bosch-home.com of neem contact op met onze Servicedienst.

Waar de gebruiksaanwijzing/installatievoorschrift verschillende modellen beschrijft, wordt op de desbetreffende punten op de verschillen gewezen.



De wasmachine pas na het lezen van de gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift in gebruik nemen!

Weergaveregels

Waarschuwing!

Deze combinatie van symbool en signaalwoord wijst op een mogelijke gevaarlijke situatie. Niet aanhouden kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Attentie!

Dit signaalwoord wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie. Niet aanhouden kan materiële schade of schade aan het milieu tot gevolg hebben.



Aanwijzingen voor optimaal gebruik van het apparaat / nuttige informatie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handelingsstappen worden voorafgegaan door getallen of letters.

■ / -

Opsommingen worden door een vakje of een schuine streep voorafgegaan.



Inhoudsopgave

Vóór de was

■ Bestemming van het apparaat	4
■ Aanwijzingen voor de veiligheid	5
■ Milieubescherming	7
■ Het apparaat leren kennen	11

Apparaat bedienen

■ Voor elke was	12
■ Wassen	15
■ Na het wassen	16

Schoonmaken en onderhoud

■ Schoonmaken en onderhoud	17
■ Storingen, wat te doen?	20
■ Servicedienst	24

Apparaat plaatsen

■ Toebehoren	25
■ Plaatsen	27
■ Transportbeveiligingen verwijderen	29
■ Wataansluiting	30
■ Stellen	33
■ Elektrische aansluiting	34
■ Vóór de eerste was	35
■ Transporteren, bijv. bij verhuizing	36

Index

37



Bestemming van het apparaat

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Voor het wassen van in de machine wasbaar textiel en met de hand wasbare wol in sop.
- Gebruik voor het wassen van uw wasgoed koud leidingwater en in de handel verkrijgbare wasmiddelen die voor wasmachines geschikt zijn.
- Bij dosering van alle wasmiddelen de aanwijzingen van de fabrikant in acht nemen.
- De wasmachine kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met fysieke, sensorische of psychische beperkingen of door personen met gebrekkige ervaring of kennis, indien deze **onder toezicht staan** of door een verantwoordelijke persoon **zijn geïnstrueerd**.
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden!

Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing, het installatievoorschrift en alle meegeleverde informatie over uw wasautomaat door en handel zoals is beschreven.

Bewaar alle gegevens voor later gebruik.



Aanwijzingen voor de veiligheid

⚠ Waarschuwing!

Levensgevaar door elektrische stroom!

Er is sprake van levensgevaar bij contact met spanningsvoerende delen.

- Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken.
- Stekker uitsluitend met droge handen in het stopcontact steken of er uit halen.

⚠ Waarschuwing!

Gevaren voor kinderen!

- Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten.
- Kinderen mogen niet spelen met de wasautomaat.
- Kinderen kunnen zich in apparaten opsluiten en in levensgevaar geraken.

Bij versleten apparaten:

- Netstekker uit contactdoos trekken.
- Aansluitkabel doorknippen en met stekker verwijderen.
- Slot van het deksel onklaar maken.
- Kinderen mogen geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren zonder toezicht.
- Kinderen kunnen zich bij het spelen in verpakkingen/folie en verpakkingsonderdelen wikkelen of deze over het hoofd plaatsen en stikken.
Verpakkingen, folie en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- Was- en verzorgingsmiddelen kunnen bij inname leiden tot vergiftiging resp. bij contact leiden tot oog-/huidirritaties.
Was- en verzorgingsmiddelen op een voor kinderen niet toegankelijke plek bewaren.

⚠ Waarschuwing!
Explosiegevaar!

Met oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen, bijv. vlekkenverwijderaar / wasbenzine voorbehandeld wasgoed kan na het plaatsen tot een explosie leiden. Wasgoed van te voren grondig met de hand uitspoelen.

⚠ Attentie!
Verbrandingsgevaar!

Bij het wassen met hoge temperaturen kan bij aanraking met heet wassop (bijv. bij het afpompen van heet sop in een wasbak of bij een noodlediging tot verbrandingen komen. Wassop laten afkoelen.

⚠ Attentie!
Gevaar door beschadiging van het apparaat!
– **Deksel kan breken!**

Niet op de wasautomaat klimmen.

⚠ Attentie!
Gevaar bij contact met vloeibare was-/verzorgingsmiddelen!
Voorzichtig bij het openen van het deksel met gevuld wasmiddelreservoir.
In geval van contact met ogen/huid grondig uit-/afspoelen.
Bij per abuis innemen een arts raadplegen.



Milieubescherming

Verpakking/Oude apparaat



De verpakking milieuvriendelijk (laten) afvoeren.

Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

Besparingsinstructie

- Benut de maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- **Automatisch uitschakelen:** Wanneer het apparaat langere tijd niet bediend wordt, schakelt het zich voor de programmastart en na het einde van het programma automatisch uit om energie te besparen. Om de wasmachine weer in te schakelen, de programmakiezer op **Uit/O** draaien en daarna opnieuw het gewenste programma kiezen.
- Wanneer het wasgoed aansluitend in de droogautomaat gedroogd wordt, het centrifugetoerental overeenkomstig de handleiding van de fabrikant van de droogautomaat kiezen.

Informatie over EU-richtlijn

Informatie over de richtlijn (EU) 1015/2010 vindt u in de uitgebreide productinformatie hierna. De achtergrond zijn de energiebesparingseisen, waaraan alle in de EU verkochte apparaten aan moeten voldoen. Op één van de volgende pagina's is een energielabel schematisch met toelichting weergegeven. Het energielabel van uw apparaat bevindt zich aan de zijkant of voorkant van het apparaat. Het energielabel bevat een overzicht van de specifieke waarden van uw apparaat.

Productinformatie

- Het meest efficiënte programma voor textiel van katoen
Programma's die geschikt zijn voor het reinigen van normaal vervuild katoenen textiel en die qua gecombineerd energie- en waterverbruik het efficiëntst zijn, vindt u in de bijgaande programmatabel.

****Programma-instelling voor test- en energie-etikettering conform de richtlijn 2010/30/EU met koud water (15 °C).** De programmatemperatuur richt zich op de temperatuur zoals vermeld in het label van het textiel. De daadwerkelijke wastemperatuur kan vanwege energiebesparing afwijken van de aangegeven programmatemperatuur.

■ Restvochtigheid van de was

De centrifuge-efficiëntieklasse van uw apparaat kunt u vinden op het energielabel. Het procentuele restvochtgehalte bij uw centrifuge-efficiëntieklasse vindt u in de volgende tabel.

Centrifuge-efficiëntieklasse	Restvocht D in %
A (hoogste efficiëntie)	D < 45
B	45 ≤ D < 54
C	54 ≤ D < 63
D	63 ≤ D < 72
E	72 ≤ D < 81

Juiste keuze wasmiddel

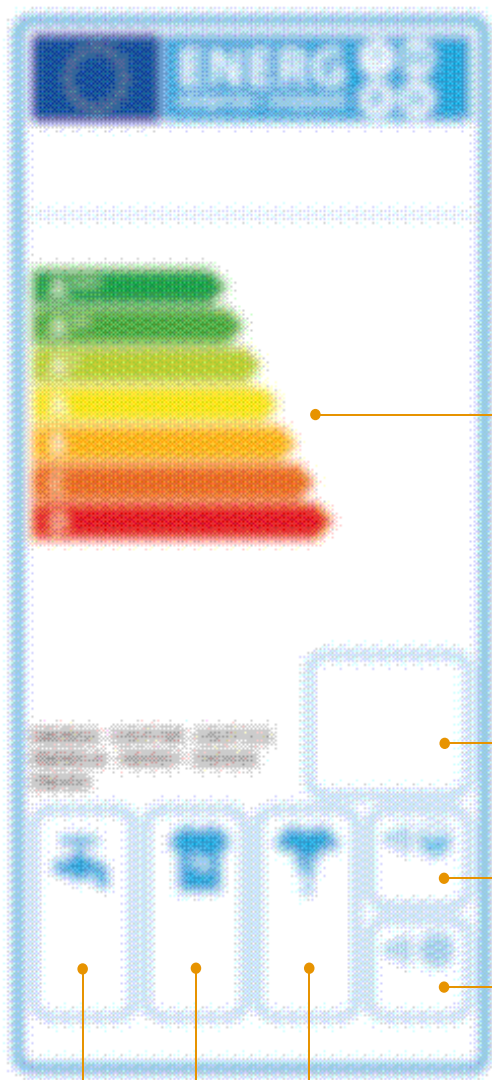
Voor de juiste keuze van wasmiddel, temperatuur en wasbehandeling is het textiellabel bepalend, zie ook de website www.sartex.ch. Op de website www.cleanright.eu vindt u veel andere nuttige info over was- verzorgings- en reinigingsmiddelen voor huishoudelijk gebruik.

Was- en textielsoort	Wastemperatuur	Wasmiddel
Kookwas witte was van linnen of katoen 	20 °C - max. 90 °C	Wasmiddel voor alle temperaturen met bleekmiddel en optische witmakers
Bonte was van linnen of katoen 	20 °C - max. 60 °C	Bontwasmiddel zonder bleekmiddel of optische witmakers
Bonte Was van kreukherstellende vezels, synthetisch 	20 °C - max. 60 °C	Bont-/fijnwasmiddel zonder optische witmiddelen
Gevoelig fijn textiel, zijde of viscose 	20 °C - max. 40 °C	Fijnwasmiddel
Wol 	20 °C - max. 40 °C	Wolwasmiddel

Milieubeschermings- en besparingstips

Naast de instructies in de gebruikershandleiding kunt u bij het aanhouden van de volgende aanwijzingen kosten besparen en het milieu sparen. Bij licht en normaal vervuilde was kan energie (verlaging van de wastemperatuur) en wasmiddel bespaard worden.

Gereduceerde temperatuur en wasmiddelhoeveelheid volgens doseeraanbeveling licht	Licht	Geen verontreinigingen en vlekken te zien. Kledingstukken hebben lichaamsgeur aangenomen, bijv. lichte zomer-/sportkleding (enkele uren gedragen), T-shirts, overhemden, blouses (tot max. 1 dag gedragen), beddengoed en handdoeken van gasten (1 dag gebruikt)
	Normaal	Verontreiniging zichtbaar / of een paar lichte vlekken zichtbaar, bijv. T-shirts, overhemden, blouses (bezweet, vaker gedragen), handdoeken, beddengoed (tot 1 week gebruikt)
Temperatuur volgens textieleiket en hoeveelheid wasmiddel volgens doseeraanbeveling sterk	sterk	verontreinigingen en/of vlekken duidelijk zichtbaar, bijv. theedoeken, babywas, werkkleding



Energiezuinigheidsklasse

Energieverbruik per jaar

Geluids niveau's bij het wassen

Geluids niveau bij centrifugeren

Waterniveau per jaar

Centrifuge efficiëntieklasse

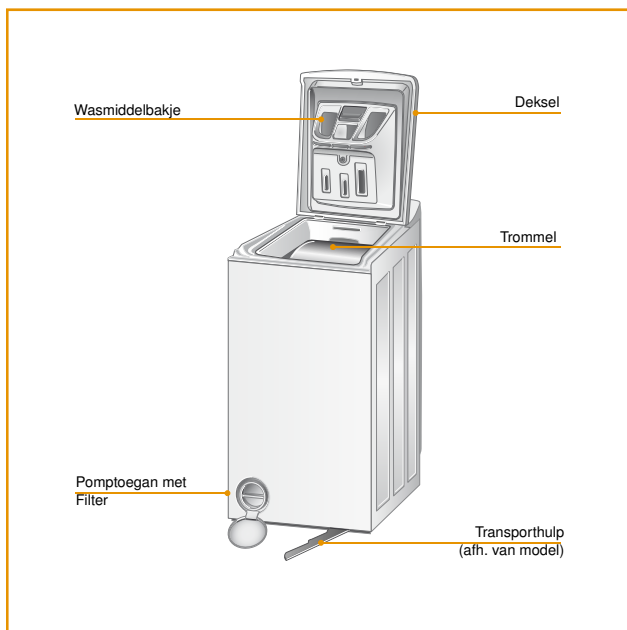
Belasting

Veel andere belangrijke informatie kunt u vinden in uw gebruikers- en plaatsingshandleiding.

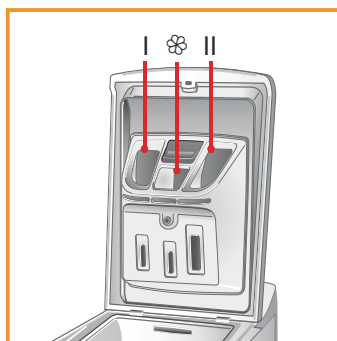


Het apparaat leren kennen

Uw apparaat



Wasmiddelreservoir



- Compartment I Wasmiddel voor voorwas
- Compartment ☼ Wasverzachter, stijfjel, bleekmiddel
- Compartment II Wasmiddel voor hoofdwash, ontharder, vlekkenzout

i De "MAX" -markering nooit overschrijden.



Voor elke was

- i** Let er op dat
- de wasautomaat **deskundig wordt geplaatst** en **aangesloten**. → Blz. 27
 - Voor de 1e keer wassen eenmaal helemaal **zonder** wasgoed gewassen word. → Blz. 35

1. Wasgoed voorbereiden



Wasgoed sorteren aan de hand van:

- Soort weefsel/vezels
- Kleur
- Mate van vervuiling
- Neem de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking in acht.
- Wasgoed sorteren volgens de gegevens op de wasmerkjes:



Witte was 95 °C, 90 °C



Bonte was 60 °C, 40 °C, 30 °C



Kreukherstellend 60 °C, 40 °C, 30 °C



Fijne was 40 °C, 30 °C



Textiel dat met de hand of in de machine gewassen mag worden van zijde en wol koud, 40 °C, 30 °C



Wasgoed niet in de wasmachine wassen.

Wasgoed en machine ontzien:

- i**
- Bij dosering van alle was-, hulp-, verzorgings- en reinigingsmiddelen beslist de aanwijzingen van de fabrikant in acht nemen.
 - Reinigingsmiddelen en middelen voor de voorbehandeling van wasgoed (bijv. vlekkenmiddelen, voorwasssprays, ...) niet in contact laten komen met de oppervlakken van de wasmachine. Eventuele sprayresten en andere resten/druppels direct met een zachte doek afvegen.
 - Zakken leegmaken.
 - Metalen voorwerpen (zoals paperclips etc.) verwijderen.
 - Tere weefsels in een wasnet wassen (panty's, BH's met beugel).
 - Ritssluitingen sluiten, overtrekken dichtknopen.
 - Zand uit zakken en omslagen borstelen.
 - Rollertjes van vitrage verwijderen of vastbinden in een netje.
 - Nieuw wasgoed apart wassen.



2. Apparaat voorbereiden



Stekker in het stopcontact steken.

Kraan opendraaien.

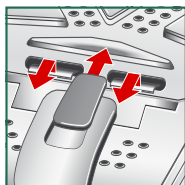
3. Was in de trommel doen, programma kiezen



1. Deksel van de machine openen door omhoog te trekken.
2. De achterste trommelklep vasthouden, met de andere hand de schuif in de richting van de pijl schuiven en de voorste trommelklep iets naar achteren drukken, tot het sluitmechanisme opent.
3. Wasgoed afzonderlijk in de machine doen. Maximale belading volgens programmatabel niet overschrijden.



- Een te volle trommel vermindert het wasresultaat en leidt tot meer kreukvorming.
- Grote en kleien stukken wasgoed mengen. Wasgoed van verschillende grootte verdeelt zich beter bij het centrifugeren.
- Was niet met de klep van de trommel in de trommel drukken.



4. Voor het sluiten de beide trommelkleppen over de trommelopening voeren, de achterste over de voorste klep, vervolgens beide iets naar beneden drukken, totdat het sluitmechanisme vastklikt.



- Let er op dat de trommelkleppen correct sluiten: De metalen haken moet volledig in elkaar sluiten; de schuif moet iets over de achterste trommelklep steken.
- Geen wasgoed inklemmen tussen klep en trommel.

5. Programma kiezen.

Programma met extra functies overeenkomstig de programmatabel kiezen. Temperatuur en centrifugetoerental instellen.

4. Was- en onderhoudsmiddel

1. De keuze van het juiste wasmiddel hangt af van:
 - Soort textiel
 - Kleur van het textiel
 - Wastemperatuur
 - Soort en mate van de verontreiniging

- i** – Geen vloeibaar wasmiddel gebruiken bij ingeschakelde “Uitgestelde start”.
 - Geen vloeibaar wasmiddel gebruiken voor de hoofdwash, wanneer de extra functie “Voorwas” is gekozen.
 - Uitsluitend was- en verzorgingsmiddelen voor wasautomaten voor huishoudelijk gebruik gebruiken.
 - Stroperige wasverzachter en stijfseel met een beetje water verdunnen.
2. Dosereren overeenkomstig:
 - De informatie van de producent
 - Soort en mate van de verontreiniging
 - Waterhardheid (op te vragen bij uw waterbedrijf)
 - Beladingshoeveelheid (halve belading = 3/4 dosering, minimale belading = 1/2 dosering)
 - i** – Overdosering leidt tot verhoogde schuimvorming en verslechterd de reinigende werking.
 - Onderdosering leidt tot het grijs worden van het wasgoed en tot kalkafzetting.
 - Hooggeconcentreerde poeder- en vloeibare wasmiddelen direct in de trommel doseren.
3. Was- en verzorgingsmiddelen toevoegen:
 - Was- en verzorgingsmiddelen niet vullen tot boven de “**MAX**” markering.
 - Bij programma's zonder voorwas met temperaturen tussen koud en 40°C een vloeibaar wasmiddel gebruiken. Ook wanneer “Uitgestelde start” niet is geactiveerd. Voorkomt witachtige wasmiddelrestanten.

5. Programma starten

- i** Informatie over de programma's kunt u vinden in de afzonderlijke programmatafel.
- **Start** kiezen.



Wassen

Tijdens het wassen

- **Kinderslot** (indien aanwezig; afhankelijk van het model)
Om de wasmachine tegen onbedoeld wijzigen van de ingestelde functies te wijzigen, kan het kinderslot geactiveerd worden.
activeren/deactiveren: De met het sleutelsymbool gemarkeerde toetsen minimaal 3 seconden gelijktijdig ingedrukt houden.
Er verschijnt een sleutelsymbool in het Display (indien aanwezig).
- **Programma Wijzigen**
Wanneer per ongelijk een verkeerd programma is gestart.
 1. Start kiezen. Indicatielampje knippert.
 2. Ander programma andere optie, temperatuur of toerental kiezen.
 3. **Start** kiezen. Het nieuwe programma begint in de fase waarin het vorige programma werd onderbroken.
- **Programma afbreken**
 1. **Wissen** ca. 3 seconden indrukken.
 2. In het display (indien aanwezig) verschijnt **rES**.
 3. Eventueel aanwezig water wordt afgepompt.
 4. Deksel kan geopend worden.

Programma-einde

Het “deksel ontgrendeld” symbool gaat branden resp. verschijnt op het display (indien aanwezig).



Na het wassen

1. programmakiezer op “Uit” zetten.

2. Machine openen, was er uit nemen

- i – Geen wasgoed in de trommel vergeten. Dit kan bij de volgende was verkleuren of iets anders kleur geven.
- Deksel en trommel open laten, zodat resterend water kan opdrogen.
- Altijd het programma-einde afwachten, omdat anders het apparaat nog vergrendeld is.



3. Waterkraan sluiten.



Schoonmaken en onderhoud

Automaatbehuizing/Bedieningspaneel

- Wasmiddelresten direct verwijderen.
- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Reinigen met waterstraal niet toegestaan.
- Geen oplosmiddel houdende reinigingsmiddelen, schuurpoeder, glasreiniger, allesreiniger of ontbrandbare vloeistoffen gebruiken. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

Wastrommel

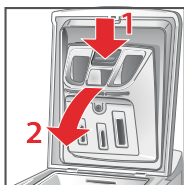
Chloorvrij schoonmaakmiddel gebruiken, geen staalwol, geen ontbrandbare vloeistoffen.

Ontkalken

Bij een juiste dosering van het wasmiddel niet nodig. Indien toch: te werk gaan volgens de aanwijzingen van de fabrikant van het ontkalkingsmiddel. Geschikte ontkalkers zijn verkrijgbaar via onze website of via de klantenservice, → Blz. 24.

Wasmiddelreservoir schoonmaken

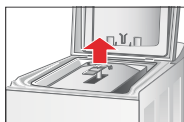
Het wasmiddelreservoir regelmatig schoonmaken (minstens 3 of 4 keer per jaar) om te voorkomen dat wasmiddel zich erin vastzet.



1. Drukknop boven het wasverzachtercompartiment, in het midden van het wasmiddelreservoir, indrukken.
2. Wasmiddelreservoir er naar voren uittrekken.



Er kan water in het wasmiddelreservoir zitten. Wasmiddelreservoir horizontaal houden.



3. Wasmiddelreservoir onder stromend water uitspoelen. Het inzetstuk van het wasverzachtercompartiment kan aan de achterzijde van het wasmiddelreservoir voor reinigingsdoeleinden verwijderd worden.
4. Het inzetstuk van het wasverzachtercompartiment aan de achterzijde van het wasmiddelreservoir eventueel weer terugplaatsen.
5. Het onderste sluitlipje van het wasmiddelreservoir in de hiervoor bestemde openingen in het deksel leiden en het wasmiddelreservoir tegen het deksel drukken tot het inklikt.

Filter van de pomp verstopt

De wasautomaat is uitgerust met een zelfreinigende pomp. Het filter houdt voorwerpen zoals knopen, munten, etc. tegen. Filter regelmatig controleren (minimaal twee- drie maal per jaar). Met name

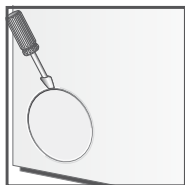
- wanneer de wasautomaat niet goed afpompt of niet centrifugeert.
- wanneer de indicatie “pomp reinigen” gaat branden.

⚠ Waarschuwing! **Verbrandingsgevaar!**

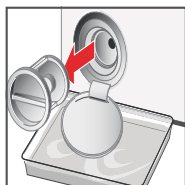
Sop is heet bij het wassen met hoge temperaturen. Bij contact met het hete sop kunnen er verbrandingen optreden.

Wassop laten afkoelen.

- i** Waterkraan dichtdraaien, zodat er geen water meer instroomt en via de pomp weer afgevoerd moet worden.



1. Apparaat uitschakelen. Netstekker uit contactdoos trekken.
2. Toegang tot de pomp met bijv. een schroevendraaier openen.
3. Schaal er onder plaatsen.
4. Filter langzaam linksom draaien. Nog niet verwijderen!



5. Water laten weglopen.
6. Filter er helemaal uitdraaien.
7. Filter en filterkamer reinigen.
8. Verifiëren dat de pompschoep (in de behuizing in het filter) bewogen kan worden.
9. Filter plaatsen. Rechtsom tot de aanslag vastschroeven.
10. 1 liter water in de trommel gieten, om te controleren dat er geen water uit het filter loopt.
11. Pomptoegang sluiten.
12. Netstekker insteken.

Afvoerslang aan de sifon verstopt

1. Apparaat uitschakelen. Stekker uit het stopcontact trekken.

Aanwijzing: Resterend water kan lopen!



2. Slangklem losmaken, afvoerslang voorzichtig eraf trekken.
3. Afvoerslang en aansluitstuk op de sifon schoonmaken.
4. Afvoerslang weer erop steken en de aansluiting met een slangklem vastzetten.

Zeef in watertoevoer verstopt

Zeef regelmatig controleren en reinigen (minimaal twee- tot drie keer per jaar).

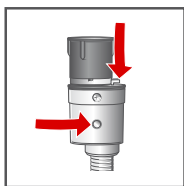
1. Waterkraan sluiten! Netstekker uit contactdoos trekken.
2. Slang van waterkraan schroeven.
3. Zeef aan uiteinde van de slang zorgvuldig met een kleine borstel (bijv. tandenborstel) reinigen.

i Slang niet in het water dompelen.

4. Slang weer op de waterkraan schroeven. Geen tang gebruiken!
5. Netstekker insteken.

i Toevoerslang

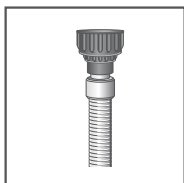
- Regelmatig controleren op broosheid en scheuren, eventueel vervangen.



- De waterstop-toevoerslang (fig. links) is voorzien van een veiligheidsventiel, ter bescherming tegen ongecontroleerde watertoevoer. Wanneer het kijkvenster (zie horizontale pijl) van dit ventiel rood is gekleurd, dan betekent dit dat het veiligheidsventiel is geactiveerd. Slang moet vervangen worden → Servicedienst

- De waterstop-toevoerslang is afhankelijk van het model voorzien van een ontgrendelingsinrichting (zie verticale pijl), welke ingedrukt gehouden moet worden, terwijl de slang van de kraan wordt afgeschroefd.

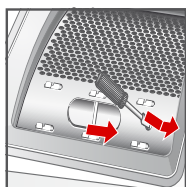
- Bij toevoerslangen met transparante mantel, regelmatig de kleur van de mantel controleren. Een lokale intensivering van de kleur wijst op een lek. De slang moet worden vervangen. → Servicedienst



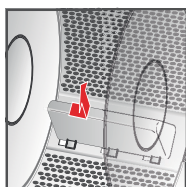
Verwijderen van een voorwerp tussen trommel en kuip

Wanneer er een voorwerp tussen de trommel en de kuip valt, dan kunt u dat als volgt verwijderen:

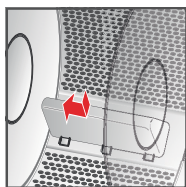
1. Apparaat uitschakelen, stekker uit het stopcontact halen.
2. Wasgoed uit de trommel halen.
3. Trommelkleppen sluiten en trommel een halve slag draaien.



4. Met een schroevendraaier op het kunststof drukken en ondertussen het kunststof deel van links naar rechts schuiven; Het onderdeel valt in de trommel.



5. Trommel een halve omwenteling draaien; het voorwerp kan door de ontstane opening in de trommel worden verwijderd.
6. Kunststof deel in de trommel weer plaatsen. Kunststof punt boven de opening aan de rechter kant van de trommel positioneren.
7. Kunststof onderdeel tot aan het inklikken van rechts naar links schuiven.



8. Trommelkleppen sluiten en de trommel een halve omwenteling draaien. Positie en bevestiging van het kunststof deel controleren.
9. Stekker weer in stopcontact steken

Storing	Oorzaak/Oplossing/Advies
Machine start niet; geen enkele indicatie brandt	– Zit de stekker in het stopcontact? – Stopcontact defect? Zekering in orde?
Apparaat start niet na het indrukken van Start/Pauze	– Deksel goed gesloten? – Toetsenblokkering geactiveerd? Voor het ontgrendelen de met het sleutelsymbool gemarkeerde toetsen minimaal 3 seconden gelijktijdig ingedrukt houden. Sleutelsymbool op het display dooft.
Wasautomaat stopt in het programma, indicatie Start/Pauze knippert	– Spoelstop geactiveerd? Op Start/Pauze drukken of Afpompen starten om af te ronden. – Programma werd gewijzigd. Programma opnieuw starten. – Programma onderbroken en deksel geopend? Deksel sluiten en programma opnieuw starten. – Oplichten foutindicaties? – Watertoevoer en -slang controleren.
Resten van wasmid- delen in het was- middelreservoir na het wassen	– Wasmiddelreservoir goed geplaatst? – Filter in toevoerslang verstopt?
Sterke geluidsont- wikkeling, trillingen en “wandelen” bij het centrifugeren.	– Staat de wasautomaat horizontaal? Is deze goed horizontaal ge- steld? – Transportbeveiliging verwijderd?
Centrifugeresultaat niet naar tevreden- heid. Wasgoed nat / te vochtig.	Apparaat beschikt over een onbalans controlesysteem. Na het be- laden met zware afzonderlijke stukken wasgoed (bijv. badjas) wordt het centrifugetoerental automatisch gereduceerd om de machine te sparen. Eventueel wordt het centrifugeren afgebroken (zie ook de paragraaf hierna "Onbalans bij het centrifugeren"). – Lichte stukken wasgoed toevoegen en centrifugeprogramma herhalen. – Overmatige schuimvorming kan het centrifugeren verhinderen. Spoelen en centrifugeren starten. Overmatige wasmiddeldose- ring vermijden. – Lager centrifugetoerental ingesteld?

Storing	Oorzaak/Oplossing/Advies
Programmaduur langer/korter dan oorspronkelijk weergegeven/aangegeven.	Geen fout. De wasautomaat past op basis van factoren zoals overmatige schuimvorming, beladingsonbalans door zware stukken wasgoed, langere verwarmingsstijd door gereduceerde watertoevoertemperatuur etc. de programmaduur overeenkomstig aan.
"Onbalans bij het centrifugeren" De centrifuge-indicatie in de programma-verloop-weergave knippert of het centrifuge-toerental op het display knippert na programma-einde (afh. van model). Het wasgoed is nog zeer nat.	Onbalans in de wasgoedbelading tijdens het centrifugeren heeft de centrifugefase ter bescherming van de wasautomaat geannuleerd. De oorzaak een kleine wasgoedbelading zijn welke uit slechts weinig delen bestaat (bijv. handdoeken) of grote/zware stukken wasgoed. – Indien mogelijk kleinere ladingen wasgoed vermijden. – Indien mogelijk meerdere stukken wasgoed van verschillende grootte toevoegen, wanneer een groot of zeer zwaar stuk wasgoed gewassen moet worden. Wanneer u de natte was wilt centrifugeren: Meerdere stukken wasgoed van verschillende grootte in de machine doen en het programma "Spoelen / centrifugeren" starten.

Knipperende foutindicatie	Weergave in het display (indien aanwezig)	Oorzaak/oplossing
Waterkraan dicht		Geen of onvoldoende watertoevoer. – Waterkraan dicht / niet volledig geopend, – Toevoerslang geknikt/afgeklemd – Waterdruk te laag. Zeef reinigen. – voor modellen met waterstop-slang: Kleur in controlevenster van het veiligheidsventiel rood - Slang vervangen.
Pomp reinigen		Water wordt niet afgepompt. – Pomp verstopt. Filter reinigen. – Afvoerslang/afvoerbuis verstopt. Afvoerslang bij sifon reinigen. Na verhelpen van de oorzaak programma Afpompen starten of toets Annuleren minimaal 3 seconden ingedrukt houden.
Service	bdd (Modellen zonder display): Alle controlelampen branden)	Wasautomaat stopt midden in het programma. Trommelklep open / niet correct gesloten: Toets Annuleren minimaal 3 seconden ingedrukt houden tot Deur open gaat branden. Programmakiezer op "Uit" draaien, deksel openen, trommelklep sluiten. Programma opnieuw starten.

Knipperende foutindicatie	Weergave in het display (indien aanwezig)	Oorzaak/oplossing
Service	Van F02 t/m F35	Storing van een elektrisch component. Programma afpompen starten of toets Annuleren / Afpompen minimaal 3 seconden ingedrukt houden.
	F06	Controleer of voor het type wasgoed het juiste programma is gekozen en de maximale beladingshoeveelheid is aangehouden (zie programmatafel)."Stop Prog." minimaal 3 seconden ingedrukt houden;het programma wordt afgebroken.Daarna het programma kiezen dat
	FA	Storing van de waterstopinrichting. Apparaat uitschakelen, stekker uit het stopcontact halen, waterkraan sluiten. Machine voorzichtig naar voren kantelen. Water uit bodem van apparaat laten lopen. Vervolgens: – Stekker weer in stopcontact steken – Waterkraan openen – Programma opnieuw starten
Service	Fod	Extreme schuimvorming Programma onderbroken door overmatige schuimvorming – Programma Spoelen en centrifugeren starten. – Gewenste programma opnieuw starten. Minder wasmiddel gebruiken
Mocht één van de storingen hardnekkig zijn: stekker uit het stopcontact halen, waterkraan sluiten en contact opnemen met de Servicedienst.		



Servicedienst

Kunt u de storing niet zelf opheffen, *Storingen, wat te doen?*
→ *B/z. 20*, neem dan a.u.b. contact op met onze Servicedienst.
Wij vinden altijd een passende oplossing, ook om onnodig
bezoek van een monteur te voorkomen.

Geef a.u.b. aan de Servicedienst het typenummer (E-Nr.) en het
fabricagenummer (FD) van het apparaat door.

E-Nr. _____ FD _____

Typenummer

Fabricagenummer

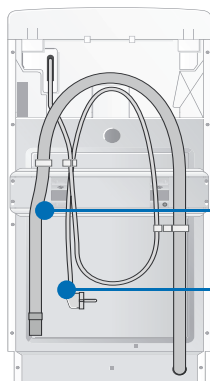
Deze informatie vindt u
achter het toegangs-
klepje van de pomp en
op de achterzijde van
het apparaat.

Vertrouw op de competentie van de fabrikant.

Neem contact op met ons. Zo weet u zeker dat de reparatie door
getrainde servicemonteurs met originele reserve-onderdelen
wordt uitgevoerd.



Toebehoren



Waterafvoerslang

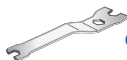
Voedingskabel



Gebruiks- en
plaatsingshandleiding,
programmatabel



Bocht voor het
fixeren van de
waterafvoerslang



Steeksleutel voor het
instellen van de voeten



Watertoevoerslang
(in de trommel)

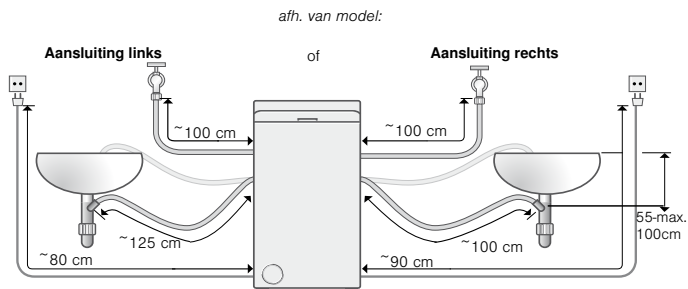
Extra benodigd bij aansluiting van de waterafvoerslang op een sifon:

1 slangklem Ø 24–40 mm (bij de ijzerhandel of bouwmarkt) om aan een sifon aan te sluiten. *Wateraansluiting* → Blz. 32

Handig gereedschap:

- Waterpas voor het horizontaal stellen
- Platte schroevendraaier of steeksleutel nr. 8 voor het losdraaien van de transportbeveiligingen

Slang- en leidinglengten



- i** Bij gebruik van de slanghouder wordt het aantal mogelijke slanglengten beperkt!

Verkrijgbaar bij de vakhandelaar/Service dienst:

- Verlengingen voor Aquastop- resp. koudwatertoevoerslang (ca. 2,50 m).
Bestelnr. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Langere toevoerslang (ca. 2,5 m) voor model standaard.

Technische gegevens

Afmetingen (Breedte x Diepte x Hoogte)	40 x 65 x 90cm
Gewicht	ca. 58 kg
Elektrische aansluiting	Nominale spanning 220-240 V, 50 Hz Nominale stroom 10 A Nominaal vermogen 2300 W
Waterdruk	100-1000 kPa (1-10 bar)



Plaatsen

- i** Vocht in de wastrommel is te wijten aan de eindcontrole in de fabriek.

Veilig plaatsen

⚠ Waarschuwing! **Letselgevaar!**

- De wasmachine is zwaar - Voorzichtig/Gevaar bij het tillen. Minstens met twee personen tillen.
- Bij het tillen van de wasautomaat kunnen uitstekende onderdelen (bijvoorbeeld deksel) afbreken en letsel veroorzaken.
Wasautomaat niet aan uitstekende onderdelen optillen.

⚠ Attentie!

Struikelgevaar!

Door ondeskundig leggen van de slang- en aansluitkabels bestaat struikel- en letselgevaar. Slangen en leidingen zo leggen dat er geen struikelgevaar bestaat.

⚠ Attentie!

Wasautomaat kan beschadigd raken!

- Bevroren slangen kunnen scheuren/barsten.
Wasautomaat niet in ruimtes waar het kan vriezen of buiten opstellen.
- Bij het tillen van de wasautomaat aan uitstekende onderdelen (bijv. deksel) kunnen de onderdelen afbreken en de wasautomaat beschadigd raken.
Wasautomaat niet aan uitstekende onderdelen optillen.

- i** – Behalve de hier vermelde aanwijzingen kunnen ook bijzondere voorschriften van de verantwoordelijke water- of elektriciteitsbedrijven van toepassing zijn.
- In twijfelgevallen door een vakman laten aansluiten.

De juiste plaats

- i Stabiliteit is belangrijk zodat de wasmachine tijdens het centrifugeren niet „wegloopt”.
 - De ondergrond moet stevig en waterpas zijn.
 - Niet geschikt voor zachte vloerbedekking.

Plaatsen op houten vloer of zwevend gelegde vloer

⚠ Waarschuwing!

Wasautomaat kan beschadigd raken!

Apparaatvoeten van de wasautomaat met vloerbevestiging monteren.

Vloerbevestiging: Bestelnr. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

- i
 - Wasautomaat indien mogelijk in een hoek plaatsen.
 - Waterbestendige houtplaat (min. 30 mm dik) op de vloer schroeven.



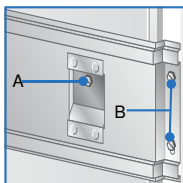
Transportbeveiligingen verwijderen

⚠ **Attentie!**

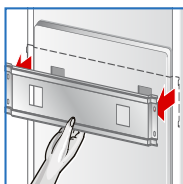
Wasautomaat kan beschadigd raken!

Niet verwijderde transportbeveiligingen kunnen bij gebruik de wasautomaat resp. de trommel beschadigen.

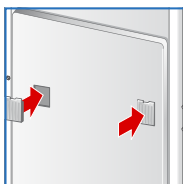
Voor het eerste gebruik absoluut de transportbeveiliging volledig verwijderen en bewaren.



1. De twee schroeven "A" alsmede de vier schroeven "B" met een platte schroevendraaier of steeksleutel nr.8 verwijderen.



2. Transportbeveiliging verwijderen.



3. De vier schroeven "B" weer plaatsen. Schroeven vastdraaien.
4. De meegeleverde afdekkappen in de openingen plaatsen.

⚠ **Attentie!**

Niet vergeten de vier schroeven "B" weer aan te brengen! Goed vastdraaien!

⚠ **Attentie!**

Wasautomaat kan beschadigd raken!

Om bij later transport transportschade te voorkomen, de transportbeveiliging voor transport absoluut weer inbouwen.



WATERAANSLUITING

⚠ **Attentie!**

Waterstop-veiligheidsvoorziening niet in water onderdompelen.

- i** – Om lekkage of waterschade te voorkomen, de aanwijzingen in dit hoofdstuk absoluut aanhouden!
- Wasautomaat alleen gebruiken met koud drinkwater.
- Niet op een mengkraan van een drukloze boiler aansluiten.
- Uitsluitend de meegeleverde of een in de geautoriseerde vakhandel gekochte toevoerslang gebruiken, geen gebruikte slang toepassen!
- bij twijfel door de vakman laten aansluiten.

Watertoevoer

- i** Watertoevoerslang niet knikken, afknellen, modificeren of doorsnijden (de stevigheid wordt dan niet langer gegarandeerd).

Optimale waterdruk in het leidingnet: 100-1000 kPa (1-10 bar)

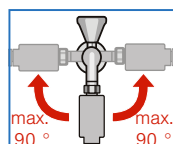
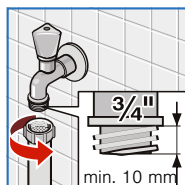
- Bij geopende waterkraan stroomt er minstens 8 l/min.
- Bij een hogere waterdruk een reduceerventiel laten inbouwen.

1. Watertoevoerslang aansluiten.

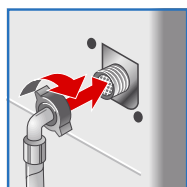
⚠ **Attentie!**

De schroefdraad van de aansluitingen kan beschadigd raken
Wanneer de koppelingen te vast worden aangedraaid m.b.v. gereedschap (tang), dan kan de schroefdraad beschadigd raken.

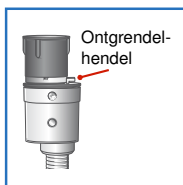
Koppelingen uitsluitend met de hand vastdraaien.



op apparaat:



Aquastop-slang losschroeven:



Voor het losschroeven van de Aquastop-slang (indien aanwezig) de ontgrendelingshendel (indien aanwezig) ingedrukt houden.

2. Waterkraan voorzichtig openen en daarbij de lektheid van de aansluitingen controleren.

i Schroefkoppeling staat onder druk van de waterleiding.



Waterafvoerslang aansluiten

- i** – Waterafvoerslang niet knikken of in de lengte uitrekken.
– Hoogteverschil tussen opstelvlak en afvoer: 55 - max. 100 cm

Afvoer in een wastafel

⚠ Waarschuwing! **Waterschade mogelijk!**

Wanneer de ingehangen afvoerslang door de hoge waterdruk bij het afpompen uit de wastafel schiet, dan kan het uitstromende water leiden tot waterschade. Afvoerslang borgen tegen het er uit schieten.

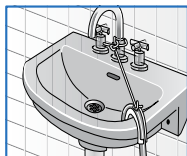
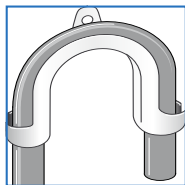
⚠ Attentie!

Het apparaat kan beschadigd raken!

Wanneer het uiteinde van de afvoerslang in het afgepompte water dompelt, kan water in het apparaat worden teruggezogen!

- De stop mag de afvoer van de wastafel niet afsluiten.
- Kleine wastafels zijn niet geschikt.
- Bij het afpompen controleren of het water snel genoeg wegloopt.
- Het uiteinde van de afvoerslang mag niet in het afgepompte water steken!

Afvoerslang leggen:



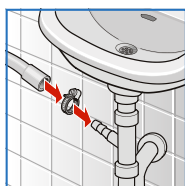
De bocht moet helemaal aan het uiteinde van de afvoerslang bevestigd worden.

Afvoer in een sifon

⚠ Waarschuwing! **Waterschade mogelijk!**

Wij adviseren u om de afvoerslang goed te bevestigen. Als dit niet goed is aangesloten kan de afvoerslang los raken. Uit de afvoerslang komt dan water dat schade kan veroorzaken.

De aansluiting met een slangklem, Ø 24–40 mm (bij de ijzerhandel of bouwmarkt) vastzetten.



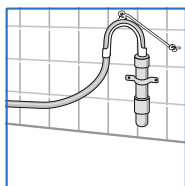
Aansluiting

Afvoer in een kunststof buis met rubberen mof

⚠ Waarschuwing! **Waterschade mogelijk!**

Wanneer de afvoerslang door de hoge waterdruk bij het afpompen uit de kunststof buis schiet, dan kan het uitstromende water leiden tot waterschade.

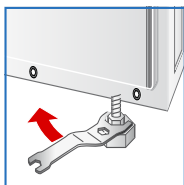
Afvoerslang borgen tegen het er uit schieten.



Aansluiting



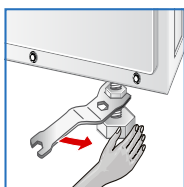
Stellen



1. Contramoer met steeksleutel in richting van de pijl losdraaien.
2. Horizontaalstand van de wasautomaat met waterpas controleren, eventueel corrigeren. Hoogte wijzigen door aan de apparaatvoet te draaien.



Alle apparaatvoeten moeten stevig op de vloer staan.
De wasautomaat mag niet wiebelen!!



3. Contramoer tegen de behuizing vastdraaien.
De voet daarbij vasthouden en niet in de hoogte verstellen.



- De contramoeren van alle apparaatvoeten moeten stevig tegen de behuizing zijn geschroefd!
- Overmatig geluid, trillingen en "wandelen" kunnen het gevolg zijn van het niet goed horizontaal stellen!



Elektrische aansluiting

Elektrische veiligheid

Waarschuwing!

Levensgevaar door elektrische stroom!

Bij contact met onder spanning staande onderdelen bestaat er levensgevaar.

- Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken.
- Stekker alleen met droge handen in het stopcontact steken en eruit trekken.
- Nooit aan de stekker trekken terwijl de machine draait.
- Het apparaat uitsluitend via een volgens de voorschriften aangebracht, randgeaard stopcontact op wisselstroom aansluiten.
- De netspanning moet overeenkomen met op het typeplaatje aangegeven spanning.
- De aansluitwaarde en de vereiste zekering is op het typeplaatje aangegeven.

Wij verzekeringen u ervan dat:

- de stekker in het stopcontact past.
- de doorsnede van de elektrische kabel groot genoeg is.
- het aardingssysteem volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
- Vervanging van de aansluitkabel (indien nodig) alleen door een vakkundig monteur. Een nieuwe kabel is bij de Servicedienst tegen meerprijs verkrijgbaar.
- Geen meervoudige stekkers/contactdozen en/of verlengkabels gebruiken.
- Bij gebruik van een aardlekschakelaar mag alleen een type met dit symbool gebruikt worden: . Alleen aardlekschakelaars met dit symbool voldoen aan de nu geldende voorschriften.
- De stekker moet altijd bereikbaar zijn.



Vóór de eerste was

De wasautomaat is voorafgaande aan het verlaten van de fabriek uitgebreid getest. Teneinde eventuele resten van testwater te verwijderen, de eerste keer **zonder** wasgoed wassen.

- i** De wasautomaat moet deskundig volgens hoofdstuk *Opstellen* → Blz. 25 worden geplaatst en aangesloten.
 1. Machine controleren.
- i** Beschadigde machine nooit in gebruik nemen. Neem contact op met uw servicedienst! → Blz. 24
 2. Beschermende folie van de displays (indien aanwezig) verwijderen.
 3. Netstekker insteken.
 4. Waterkraan openen.
 5. Deksel openen; zorg er voor dat de deksels van de trommel goed zijn gesloten (geen wasgoed in de machine doen!).
 6. Programma **Katoen** kiezen.
 7. Temperatuur **60 °C** instellen.
 8. 1/3 van de door de producent voor licht verontreinigd wasgoed aangegeven hoeveelheid wasmiddel voor alle temperaturen in compartiment **II** doen.
- i** Om schuimvorming te voorkomen slechts ca. een derde van de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel gebruiken. Geen wol- of fijnwasmiddel gebruiken.
 9. Deksel sluiten.
 10. **Start**/Pauze kiezen.
 11. Aan het einde van het programma de programmakiezer op "Uit" draaien.

Uw wasautomaat is nu klaar voor gebruik.

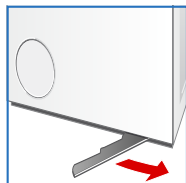


Transporteren, bijv. bij verhuizing

Vorbereidende werkzaamheden

1. Netstekker uit contactdoos trekken.
2. Waterkraan sluiten.
3. Watertoevoer- en -afvoerslang demonteren.
4. Wachten tot het water is afgekoeld, en verbrandingen te voorkomen.

Rest van het wassop afvoeren. *Onderhoud - pomp verstopt*
→ Blz. 19



5. Voor een gemakkelijker transport de greep onderaan de voorkant (afhankelijk van het model) iets uittrekken. Eventueel m.b.v. de voet de greep helemaal uit trekken.

Transportbeveiliging inbouwen

1. Transportbeveiligingen weer inbouwen.
2. Apparaat rechtstandig transporteren.

Voor de ingebruikname

- i** – **absoluut** de transportbeveiliging verwijderen! → Blz. 29
- Transportgreep weer in oorspronkelijke stand brengen.
- Om te voorkomen, dat bij de volgende wasbeurt wasmiddel ongebruikt in de afvoer wegstroomt: 1l water in de trommel gieten en het programma **afpompen** of **Wissen/Afpompen** (afhankelijk van het model) starten.

Index

A	Aanwijzingen voor de	veiligheid, 5
B	Besparingsinstructie, 7	Bestemming van het apparaat, 4
E	Elektrische aansluiting, 34	
H	Het apparaat leren kennen, 11	
K	Kinderslot, 15	
M	Milieubescherming, 7	
O	Onderhoud, 17 Automaatbehuizing/ Bedieningspaneel, 17	Wastrommel, 17 Ontkalken, 17 Oude apparaat, 7
P	Plaatsen, 27 Pomp verstopt, 18 Programma afbreken, 15	starten, 14 Wijzigen, 15 Programma-einde, 15
R	Reinigen	Zeef, 19
S	Schoonmaken, 17 Sifon, 19 Wasmiddelreservoir, 17 Servicedienst, 24	Slang- en leidinglengten, 26 Stellen, 33 Storingen, wat te doen?, 20
T	Technische gegevens, 26 Toebehoren, 25 Transportbeveiligingen	inbouwen, 36 verwijderen, 29
V	Verpakking, 7	Voorwerp tussen trommel en kuip, 20
W	Wasgoed sorteren, 12 Wasmiddelreservoir, 11	Wateraansluiting, 30 Waterafvoer, 31 Watertoevoer, 30

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, text, or other markings on the page.

Aqua-Stop-garantie

Alleen voor apparaten met Aqua-Stop

Als aanvulling op de garantieregeling wordt u schadeloos gesteld als aan onderstaande voorwaarden wordt voldaan:

1. Als door een fout in het Aqua-Stop-systeem waterschade wordt veroorzaakt, dan vergoeden wij de schade van particuliere gebruikers.
2. De aansprakelijkheidsgarantie geldt voor de levensduur van het apparaat.
3. Voorwaarde voor aanspraak op garantie is dat het apparaat met Aqua-Stop vakkundig en overeenkomstig ons installatievoorschrift is opgesteld en aangesloten; hiertoe behoort ook de vakkundige verlenging van de Aqua-Stop (origineel toebehoren).
4. Onze garantie heeft geen betrekking op defecte toevoerleidingen of armaturen tot aan de Aqua-Stop-aansluiting op de kraan.
5. Tijdens het gebruik van een apparaat met Aqua-Stop hoeft u er in principe niet bij te blijven resp. na het gebruik om veiligheidsredenen de kraan dicht te draaien.
6. Alleen bij langere afwezigheid, bijv. als u een paar weken op vakantie gaat, moet de kraan worden dichtgedraaid.

Verzoek om reparatie en advies bij storingen

NL 088 424 4010

B 070 222 141

De contactgegevens in alle landen vindt u in de bijgesloten lijst met Servicedienstadressen.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
DEUTSCHLAND



nl (C-9310)

9000915540 501960000286